

## ವರದನೆಯ ಬರೋಣ

**(24:36-51)**

ಯೇನು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಯೆರೂನಲೇಬಿನ ನಾಶನದ ಕುಲತು ಪಿಜಿಸಿದ ತರುವಾಯ, ಅವರೊಂದಿಗೆ ಆತನ ವರದನೆ ಬರೋಣದ ಕುಲತು ಮಾತಾಡಿದನು.

**“ಸಮಯವೂ ಯಾರಿನೂ ತಿಳಿಯಿ” (24:36-41)**

<sup>36</sup>ಇದ್ದಳಿದೆ ಆ ದಿನದ ವಿಷಯವೂ ಆ ಗಜಗೆಯ ವಿಷಯವೂ ನನ್ನ ತಂದೆಯೊಬ್ಬಿಗೆ ತಿಳಿಯುವೆಡೆ ಹೊರತು ಮತ್ತಾಲಿಗೂ ತಿಳಿಯಿದು; ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ದೂರತಲ್ಗೂ ತಿಳಿಯಿದು, ಮಗನಿಗೂ ತಿಳಿಯಿದು. <sup>37</sup>ನೋಹನ ದಿವಸಗಳ ಹೇಗಿಧೃತೋ ಹಾಗೆಯೇ ಮನುಷ್ಯರುಮಾರನ ಶ್ರವ್ಯಕ್ತಿಯೂ ಇರುವದು. <sup>38</sup>ಹೇಗಂದರೆ ಜಲಾಳ್ಜಿತಾಂಶಿನಿ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ನೋಹನು ನಾಬೆಯಿಲ್ಲ ಸೆಲದ ದಿನದ ತನಕ ಜನರು ಉಣಿತ್ವಾಗು ಕುಡಿಯಿತ್ತು ಮಾದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾ ಮಾಡಿಕೊಡುತ್ತಾ <sup>39</sup>ಇದ್ದು ಶಕ್ತಿಯದ ನಿಲ್ದಾಂತ ಬಿಂದು ಎಲ್ಲಾರನ್ನು ಬಳುಕೊಂಡಂಥೊಂದುಪ ತನಕ ವಿನ್ಯಾ ತಿಳಿಯದೆ ಇದ್ದರಲ್ಲ. ಅದರಂತೆ ಮನುಷ್ಯರುಮಾರನು ಶ್ರವ್ಯಕ್ತಿನಾಗುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಇರುವದು. <sup>40</sup>ಅವಾಗ ಇಬ್ಬರು ಹೊಲಿದಲ್ಲಿರುವರು; ಒಬ್ಬನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವನು, ಒಬ್ಬನು ಜಡಲ್ಪಡುವನು. <sup>41</sup>ಇಬ್ಬರು ಹೆಂಗನ್ಯದು ಜಳಿಸುವ ಕಲ್ಲನ ಮುಂದೆ ಕೂಡು ಜಿನುತ್ತಿರುವರು; ಒಬ್ಬಕು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವಕು, ಒಬ್ಬಕು ಜಡಲ್ಪಡುವಕು.

**ವಜ್ನ 36.** ಯೇನು ಯೆರೂನಲೇಬಿನ ನಾಶನದ ವಿಷಯವನ್ನು ಇಟ್ಟ, ಕೇವಲ ತನ್ನ ವರದನೆಯ ಬರೋಣದ ಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ಕೇಂದ್ರಿಕಲಿನುತ್ತಾನೆ. ಆತನು, ಇದ್ದಳಿದೆ ಆ ದಿನದ ವಿಷಯವೂ ಆ ಗಜಗೆಯ ವಿಷಯವೂ ನನ್ನ ತಂದೆಯೊಬ್ಬಿಗೆ ತಿಳಿಯುವೆಡೆ ಹೊರತು ಮತ್ತಾಲಿಗೂ ತಿಳಿಯಿದು; ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ದೂರತಲ್ಗೂ ತಿಳಿಯಿದು, ಮಗನಿಗೂ ತಿಳಿಯಿದು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಯೇನು ನರಜಾಗಿ ತಾನು ತಿರು ಬರುವದು ಯಾವಾಗ ಅಧವಾ ಅಂತ್ಯಕಾಲ ಯಾವಾಗ ನಂಭಿನುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಯಾರೂ ತಿಳಿಯಿರು ಎಂಬ ಹೇಳಕೆಯನ್ನು ನಿಂಡುತ್ತಾನೆ. ಅಂತ್ಯದ ಗಜಗೆಯ ಕುಲತು ದಿನಾಂಕ ಮತ್ತು ಅವಧಿಯನ್ನು ಲೀಕ್ತ ಮಾಡುವವರು ಅಧವಾ ಲಾಹಿಸುವವರು ವ್ಯಾಘ ಶ್ರಯತ್ವದಲ್ಲ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವರ ರಾಗಿರುತ್ತಾರೆ.

ಯೇನು ದೇವರಾಗಿದ್ದರೂ ನರವಜ್ಞಾನಿಯಾಗಿಧೂರು, ಅಂತ್ಯದ ಸಮಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವಲ್ಲ ತನ್ನನ್ನು ತಾನು ನಿಖಂಡದಕ್ಕೆ ಒಳಪಡಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ತನ್ನ ಬರೋಣದ ಸಮಯವು ಮಗನಿಗೂ ತಿಳಿಯಿದು ಎಂಬ ನರವ್ಯವು ಅನೇಕ ಜನಲಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿತ್ತು<sup>1</sup> “ಬಾಕ್ಯವೆಂಬಾತನು ನರವತಾರ ಎತ್ತಿದಾಗ” (ಯೋಹಾನ 1:14) ಆತನ ದೈವತ್ವದಲ್ಲಿಯೇ ಮುಂದುವರಲಿಸಿದನು, ಅದರೆ ಆತನು ತನ್ನ ನರವಜ್ಞಾನವನ್ನು ಕಾಯ್ದರಾಷದಲ್ಲ ತರುವದನ್ನು ಅಯ್ದು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ (ಸೋಂಡಿಲ ಫಿಳಹಿ 2:6, 7). ಯೇನು ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಮಾತ್ರ ಬಿಜಯಲ್ಲಿ ಭಾಗ್ದಿಕವಾಗಿ ನಂತರ ಬೀಳಿದನು (ಲುಕ 2:52).

ತನ್ನ ನೇವೆಯ ಜ್ಞಾನದಲ್ಲಿ ಹಬಿತುತ್ತೇನಿಂದ ಅಭಿಷೇಕಿಸಲ್ಪಟ್ಟಾಗೆ (3:16; ಲಾಕ್ 4:18; ಅಶ್ರೋಸ್ತಲರ ಶೃಂಗಳ 10:38), ಅತನು ಹಲವು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲ ಅಧ್ಯರ್ಥವಾದ ಜ್ಞಾನವನ್ನು ಪಡೆತ್ತಿಸಿದನು. ಆದಾಗ್ಯೂ, ಅತನು ಈ ಲೀಟಿಯಾಗಿ ಎಲ್ಲಾ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಹೀಗೆ ಮಾಡಬಹುದ್ದಾಗಿ:

Robert H. Gundry ರವರು ಇದನ್ನು ಈ ಪ್ರಕಾರ ಹೊಗಣಿಸಿದ್ದಾರೆ:

ಯೇಣು ತನ್ನ ಸರ್ವಶಸ್ತಿಯನ್ನು ದೇವರ ರಾಜ್ಯದ ವಿನ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಹೊರತುಹಡಿಸಿ ಬೇರೆ ಯಾವುದಕ್ಕೂ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗು (c. ಕಲ್ಲುಗಳನ್ನು ರೊಟ್ಟಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು ಅತನ ಸಿರಾಕರಣೆ ನೋಡಿಲ). ಅದೇ ಲೀಟಿ ಅತನು ತನ್ನ ಸರ್ವಜ್ಞಾನವನ್ನು ಹರಲೇಂಟ ರಾಜ್ಯದ ವಿನ್ಯಾಸಗಳಿಗೆ ಹೊರತುಹಡಿಸಿ ಬೇರೆ ಯಾವುದಕ್ಕೂ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗು. ತನ್ನ ಬರೋಣದ ಸಿಫಿಜ್ಞಾವಾದ ಸಮಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವದು ದೇವರ ರಾಜ್ಯದ ಕಾರ್ಯಕ್ರೆ ಉದಾಹಿಸಿನಡಿಯನ್ನು ತೋರ್ತುಹಿಸುವದು ತತ್ವಾಲದಲ್ಲಿ ಅಹಾಯವನ್ನು ತರಬಹುದಿಂದ ತಿಳಿದಿದ್ದಂತೆ.<sup>2</sup>

**ವಜನಗಳ 37-39.** ಯೇಣು ಮುಂದಕ್ಕೆ ಮನುಷ್ಯರು ಮಾರನ ಶೃಂಗಾರೆಯೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ನೋಣನ ದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ ಆದಂಥ ಪ್ರವಾಹಕ್ಕೆ ಹೊಲಿಲನುವದರ ಮಾಲಕ ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತಾನೆ. ಜಲಪ್ರತಯಕ್ಕಿಂತ ಶ್ರಾವಣದಲ್ಲಿ ನಾಮಾನ್ಯ ಜೀವಿತ ಯಾವುದೇ ಅಡೆತಡೆಯಲ್ಲದೆ ನಡೆದಿತ್ತು ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ಅತನು ಕೆಲವೇರಂದು ಜಮಿವಣಕೆಗಳನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ. ಉಣಿತ್ತು ಕುಡಿಯತ್ತು ಇರುವದು (ಖಿಮೋಜನಕಾಂಡ 32:6; ಮತ್ತಾಯ 24:49), ಈ ವಾಕ್ಯಾಗವು ತ್ವತಿದಿನ ಉಂಟಿರುವದನ್ನು ನೂಜಿನಲಾಗಿದೆ. ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದು ಮತ್ತು ಮಾಡಿಕೊಡುವದು ನಾಮಾನ್ಯ ಜೀವಿತವನ್ನು ನೂಜಿನತ್ತುವೆ (ನೋಡಿಲ 22:30ರ ಮೇಲನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ).

ನೋಣನು ಹಾಪಕಿಂದ ತುಂಬಿದ ಜನಲಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸಿದನು ಮತ್ತು ಅವರ ಕಣ್ಣ ಮುಂದೆಯೇ ನಾವೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದನು (ಅಡಿಕಾಂಡ 6:5-7; ಇಜಿಯ 11:7; 1 ಪೆಟ್ರ 3:20; 2 ಪೆಟ್ರ 2:5), ಅದರೆ ಅವಲಿಗೆ ನೋಣನ ದಿವಸಗಳ ಆಗ್ನತ್ವದೆ ಎಂಬುದರ ಕುಲತು ತಿಳಿದಿರಿಲ್ಲ, ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಅವರು ತಮ್ಮನ್ನು ತಾಪು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧತೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಬದಲಾಗಿ, ಅವರು ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಜೀವನ ಶೈಲಿಯಲ್ಲ ಮುಂದುವರೆದರು ಮತ್ತು ನೋಣನ ಎಜ್ಜಿಲಕೆಯನ್ನು ಅತನು ನಾವೆಯನ್ನು ಶ್ರವೇಶಿಸುವ ದಿನದ ವರಗೆ ಅಲಕ್ಷಿಸಿದರು. ಮತ್ತೆಯು ಒಂದು ಪ್ರವಾಹದ ಸಿರು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏರುವಾಗೆ, ಅವರು ತಮ್ಮ ನಿರ್ಧಾರಕಾಗಿ ಹಣ್ಣುತ್ತುವ ಹಣ್ಣಿಯವರೆಲ್ಲ ನಂಬಿಯಿಲ್ಲ.

**ವಜನಗಳ 40, 41.** ಯೇಣು ತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ, ಜೀವನ ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆದಿತ್ತು, ಅದು ನೋಣನ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಇದ್ದಂತೆಯೇ, ಪುರುಷರು ಮತ್ತು ಸ್ತ್ರೀಯರು ತಮ್ಮ ದಿನಸಿಕ್ಕೆದ ಜಮಿವಣಕೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತು ಇದ್ದರು. ಹಾಲೆಸ್ಟೀಣ ದೇಶದ ತ್ವತಿಸಿಕ್ಕೆದ ಜೀವಿತದಿಂದ ತಮ್ಮ ನಾಮಾನ್ಯ ಅನುಭಬವನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಜೀವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು, ಯೇಣು ಹೊಲಿದಲ್ಲಿ ತೆಲನ ಮಾಡುವ ಮನುಷ್ಯರ ಮತ್ತು ಜೀವನದ ಕಲ್ಲನ ಮುಂದೆ ಕುಳಿತು ಜೀವನತ್ತಿರುವ ಹೆಂಗಸರ ಕುಲತು ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ. ಇಬ್ಬರು ಪುರುಷರು ಇಬ್ಬರು ಹೆಂಗಸರ ಕುಲತಾಗಿ ಯೇಣು ಒಬ್ಬಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲ್ಪಡುವಳು, ಒಬ್ಬಿಂದ ಜಡಲ್ಪಡುವಳು ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. “ಎತ್ತಲ್ಪಡುವರು” (paralambanಂ) ಎಂಬ ಶಿಯಾ ಹದ ಬಹುಃಃ ರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಕುಲತು ಸರ್ಕಾರಾತ್ಮಕವಾಗಿ ಅಧರ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವದಾಗಿದೆ. ಇದರೆ ವ್ಯಾತಿಲಕ್ಷಿತವಾದ ಹದ (airಂ) ವಜನ 39ರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ, ಕೆಂಪ್ತಿ ನಂತತಿಯ ತೆಗೆಯಲ್ಪಡುವರು, ನೋಣನ ಮತ್ತು ಆ ಕೆಂಪ್ತಿ ನಂತತಿ, ಎರಡೇ ಬಿಧಿದ ಜನಲದ್ವಾರೆ, ಸಿದ್ಧರಾದವರು (ರಕ್ಷಣೆ ಹೊಂದಿದವರು) ಮತ್ತು ಸಿದ್ಧರಾಗದೇ ಇರುವವರು (ತಪ್ಪಿ ಹೊಂದವರು). ಯೇಣುವಿನ ಬರೋಣವು ಶಾಶ್ವತವಾದ ಬಿಭಾಗವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ.<sup>3</sup>

ಸಹಾನ್ಯಾರು ವರ್ಣಗತಿ ಹಿಂದಿನವರ ದೃಷ್ಟಿಕೋಶನ “ಹರಲೋಕಾರೋಹಣ” ಈ ಬಿಜಾರಪ್ರ ಬೀಳಿಂಜವಾರಿ 1 ಧ್ರೇಸಲೋನಿಕ 4:13-17ಲಂದ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಅತ್ಯಾಯ 24:40, 41ರಲ್ಲ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವ ಪರಣನೆಯೊಂದಿಗೆ ಜೋಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಆ ದೃಷ್ಟಿಕೋಶನವು ರಳ್ಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರು ತರ್ಕನೊಂದಿಗೆ ಏಷ ವರ್ಣದ ಮಹಾಸಿಂಹೆಯ ಕಾಲಕ್ಷಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಎತ್ತಲ್ಪಡುವರು ಎಂಬ ನಿಲಾಕ್ಷಯನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ಅದರೂ, ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯು ದೇವರು ಕೇವಲ ನಿರ್ವಿವಂತರು ಎತ್ತಲ್ಪಡಬೇಕು ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಬೋಧಿ ಸುವರ್ದಿಲ್ (ಸೋಡಿಲ 1 ಕೋಲಂಧ 15:50-54; 1 ಧ್ರೇಸಲೋನಿಕ 4:13-17). ನಿಜಾಂಶವೇ ನೆಂದರೆ, ದೈವಿಕರಾಗಿ ಜೀವಿಸಿದವರಂತೆ ದೈವಿಕರಲ್ಪಡವರು ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲ, ಅಥವಾ ಅದೇ ದಿನದಲ್ಲ ಎತ್ತಲ್ಪಡುವರು, ನಾಯಾಯತೇಷನ್ನು ಎದುರಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಎಂದು ಯೀಂನು ಶ್ರೇಕಣಿಸುತ್ತಾನೆ (ಯೋಹಾನ 5:25-29).

### **“ಸಿಷ್ಟನಾಗಿಪು” (24:42-51)**

<sup>42</sup>ಹಿಂಗಿರಲಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ತರ್ಕನು ಬರುವ ದಿನವು ನಿಮಗೆ ಗೇತ್ತಿಲ್ವಾದದಲಂದ ಎಳ್ಳಿರವಾಗಿಲ್ಲ. <sup>43</sup>ತಕ್ಷಣ ಬರುವ ಜಾವ ಮನೆಯ ಯಜಮಾನಸಿಗೆ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಅವನು ಎಳ್ಳಿರವಾಗಿದ್ದು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಕನ್ನಾಹಾಕರ್ಗೊಡಿಸುತ್ತಿರಲ್ಲಬೇಂದು ತಿಳಿಕೊಳ್ಳಲಿ. <sup>44</sup>ಅದಕಾರಣ ನಿರ್ವಿ ಸಹ ಸಿದ್ಧಾಗಿಲ್ಲ; ನಿರ್ವಿ ನೆನೆನದ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲ ಮನಸ್ಕಂಪಾರನು ಬಿರುತ್ವಾನೆ. <sup>45</sup>ಹಾಗಾದರೆ ಯಜಮಾನನು ತನ್ನ ಮನೆಯವರೆಗೆ ಹೊತ್ತುಹೊತ್ತಿಗೆ ಆಹಾರ ಕೇಡಾಲಕ್ಕೆ ಅವರ ಮೇಲಾಟ್ಟ ನಂಜಾಗನ್ನು ವಿಚೇಕಿಯೂ ಆದಂಥ ಅಂತ ಯಾರು? <sup>46</sup>ಯಜಮಾನನು ಬಂದ ಯಾವ ಅಂತ ಹೀಗೆ ಮಾಡುವದನ್ನು ಕಾಣುವನೋ ಆ ಅಂತ ಧನ್ಯಾನ. <sup>47</sup>ಅಂಥವನ್ನು ಅವನು ತನ್ನ ಎಲ್ಲಾ ಆಸ್ತಿಯ ಮೇಲೆ ನೇಬಿನುವನು ಎಂದು ನಿಮಗೆ ನಿಜಾಗಿ ಹೇಳಿತ್ತೇನೆ. <sup>48</sup>ಅದರೆ ಆ ಕೆಷ್ಟ ಅಂತ - ನನ್ನ ಯಜಮಾನನು ತಡುಗಾಡುತ್ತಾನೆ ಅಂತ <sup>49</sup>ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲ ಅಂದುಕೊಂಡು ತನ್ನ ಜೀವತ ಅಂಗಗಳನ್ನು ಹೊಡಿಯುವದಕ್ಕೆ ತೇಡಗಿ ಕುಡಿಕರ ನಂಂತರ ತಿನ್ನುತ್ತು ಕುಡಿಯುತ್ತು ಇರುವಾದರೆ, <sup>50</sup>ಅವನು ನೆನೆನದ ದಿನದಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯದ ಗಳಿಗೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಆ ಅಂಶನ ಯಜಮಾನನು ಬಂದು ಅವನನ್ನು ಕೆಲಿಂಬಾಗಿ ಹೊಡಿಸಿ <sup>51</sup>ಕರ್ತವರಾಗಿ ಅಗತಕ್ಕ ಗಿರಿಯನ್ನು ಅವಸಿಗೆ ನೇಬಿನುವನು. ಅಲ್ಲ ಗೋಜಾಪ್ತೂ ಕರ್ಪಕರನೆ ಹಲ್ಲು ಕಡಿಯೋಣಿತ್ತೂ ಇರುವಬೇ.

**ವರ್ಜನ 42.** ಭೂಲೋಕದಲ್ಲ ಯಾಲಿಗೂ ತರ್ಕನು ಬರುತ್ವಾನೆಂದು ತಿಳಿಯದೆ ಇರುವದಲಂದ, ತರ್ಕನು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯಲಿಗೆ ಎಳ್ಳಿರವಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳತ್ವಾನೆ. ಎಳ್ಳಿಮುರಗಳ ಗುಡ್ಡದ ಉಪದೇಶದಲ್ಲ ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯಲಿಗೆ ತಾನು ತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ ಸಿದ್ಧಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಮೇಲಂದ ಮೇಲೆ ಎಳ್ಳಿಲನುತ್ತಾನೆ (24:42, 44, 50; 25:13). ಗ್ರೀಕ್ “ಕ್ರಿಯಾಪದ (grēgoreō), “ಸಿದ್ಧಾಗಿಯ” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅದನ್ನು “ಕಾಯ್ಯಿಕೊಂಡಿರು” ಅಥವಾ “ಎಳ್ಳಿರವಾಗಿಯ” ಎಂದು ಸಹ ಅನುವಾದಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. ಈ ಹಡವು ಗೆತ್ತೇಮನೆ ದೃಷ್ಟಿಯಲ್ಲ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ, ಯೀಂನು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯಲಿಗೆ ಎಳ್ಳಿರವಾಗಿದ್ದು ಇತ್ತಾರ್ಥಿಸಿಲ ಎಂದು ನೂಡಿನುತ್ತಾನೆ (26:38, 40, 41).

**ವರ್ಜನ 43.** ಯೀಂನು ತನ್ನ ಎರಡನೆಯ ಬರೇಣಿಕಾಪ್ತಾಗಿ ಕಾಯ್ಯಿರುವದರ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ಬಿವಲಿಸಲು ಒಂದು ಉದಾಹರಣೆಯನ್ನು ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದೆ: ತಕ್ಷಣ ಬರುವ ಜಾವ ಮನೆಯ ಯಜಮಾನಸಿಗೆ ತಿಳಿದಿದ್ದರೆ ಅವನು ಎಳ್ಳಿರವಾಗಿದ್ದು ತನ್ನ ಮನೆಗೆ ಕನ್ನಾಹಾಕರ್ಗೊಡಿಸುತ್ತಿರಲ್ಲಬೇಂದು ತಿಳಿಕೊಳ್ಳಲಿ. ಇಲ್ಲ ಅನುವಾದಿಸಿರುವ ಗ್ರೀಕ್ ಹದ “ಮನೆಯ ಯಜಮಾನ” (oikodespotēs) ಮತ್ತಾಯನ ನುವಾತೆಯಲ್ಲ ಅನೇಕಾವತೀರ್

బిలేషంచాగి నామ్యగీతిల్ల కండుబలుత్తదే (10:25; 13:27; 20:1, 11; 21:33). ఈ మనుషులు మనేవాతేయ మేల్పుజారికొనిద్దను, ఇదరల్ల ఆతన హేండపి, మక్కలు మత్తు సేవకరు ఒగ్గొనిండిద్దారే. ఒందు చేంట ఆతనిగి కళ్ళను బరువ నమయిచు అవను సిద్ధనాగియుక్కిద్దను. అవను ఎజ్జరవాగిద్దు సేవకరన్ను తాయిపదక్కే నేఱు నుక్కిద్దను అథవా తన్న సరేహారేయివచ నక్కాయిచన్ను కేంజికొళ్ళుక్కిద్దను. “రాత్రి యావ జావదల్ల” ఎంబ వాక్యభాగపు వాస్తవచాగి “[రాత్రియల్ల] యావ జావదల్ల” ఎందు అధినిశ్చించుత్తదే. యేహాద్యుర కాయువ పథ్థాతిగి అనునారచాగి, రాత్రియన్ను మారు జావగాగి బిభాగినుక్కిద్దరు అదే నమయిదల్ల రోమనోర పథ్థాతియల్ల నాల్చు జావగజవే (నోఎలి 14:25ర మేలాన వ్యాఖ్యాన). ర్రీకో క్రియాజడ “కన్నూకాకు” (diorussō), ఇదర అధిక “ఆద్యంతచాగి గుండితేగి,” ఇదు మణ్ణు మత్తు ఇణ్ణగీళంద మాడిద గోలంగేళన్ను అగిదు మాగివన్ను మాడికొళ్ళువ కళ్ళన త్రప్పక్కియన్ను త్రప్పితపనుత్తదే (నోఎలి వ్యాఖ్యాన 6:19, 20). ముందే హోన ఒడంబడికేయల్ల, ఆతన ఎరడనేయ బరోణవన్ను రాత్రియ జావదల్ల బరువ కళ్ళనిగి హోలానలాగిదే (1 థేనలీచిక 5:2, 4; 2 హైత్ర 3:10; త్రుకటణ 3:3; 16:15).

**పజ్సన 44.** యేఱు ఈ లుదాహరణేయన్ను తాను తిరుగి బరువాగ ముంజిత చాగి యావుదే ఎజ్జలికి ఇయవదిల్ల ఎందు బోణధినుత్తానే. ఎల్లూ జనరు యేఱు తిరుగి బరుత్తిద్దునే ఎంబుదన్ను అలతుకేళళ్ళత్తారే అథరే ఎరడనేయ బరోణఁక్కే నంబంధిసిద షటనేగిళు ఎష్టు బేంగనే నంబంధినుత్తపే ఎందరే యాలగు తమ్మ ఆక్రీక స్థితియన్ను బదలాయిసి కోళ్ళలు నమయిచియవదిల్ల. నావు నిలాక్షినలదే ఇయవ నమయిదల్ల, అథవా గౌగియల్లయూ ఆతను తిరుగి బరుత్తానే.

**పజ్సనగట్ల 45-47.** ముందే యేఱు కేళుత్తానే, హగాదరే యజమానను తన్న మనేయవలగి హోత్తుహోత్తుగి ఆకార కోడలాక్కే ఆపర మేలప్ప నంజగస్తనూ చిపకేయూ ఆదంథ ఆళు యారు? ఆతను గమనవన్ను మనేవాతేయ “యజమానను” (kuriōs) ఎంబడలంద ఇజరలగి అపర ఆకారవన్ను ఒదగినలు ఇష్ట ఆళనడిగి స్థాంంతలనుత్తానే. ఆతను ఒబ్బ ఆళు తన్న జవాబ్దులియేడిగి ఇబడముదాద ఎరడు బేరే వింగనేయన్ను హోళుత్తానే. వోదలు, ఆతను “నంజగస్తనూ చిపేళియూ” తన్న మనేవాతేయ కులతు త్రజ్జియిళ్ళ ఆళన కులతాగి చూతనాడుత్తానే. యేఱు తన్న యజమానన బరోణఁక్కే సిద్ధనాగియుచ ఆళు ధన్యను ఎందు కోడలత్తానే. యాకేందర ఆతను కనగి కోష్ట జవాబ్దులియల్ల నంజగస్తనాగిద్దను, యజమానన అవనన్ను తన్న ఎల్లూ ఆస్తియ మేల్పుజారికొన్నాగి నేఱుసువను. కేళ్ళన జవాబ్దులిగఁళన్ను హోండికొళ్ళువ ముఖ్య త్రన్నావ తలాంపుగి నామ్యదల్ల మత్తే కండుబలుత్తదే (25:21, 23).

**పజ్సనగట్ల 48-51.** యేఱు కేళిద్దు, ఆథరే ఆ కేష్ట ఆళు - నన్న యజమానను అంత అందుకొండు తన్న జోతే ఆళుగఁళన్ను హోడేయువదక్కే శ్రూరంభసిదను ... ఆ ఆళు తిఱయిద ... గౌగిల్ల ఒబ్బనే తన్న యజమాన బందు జడుచను. విభగ్ను పలిష్టితియల్లయవ ఆళన కులతాగి హోళుత్తానే. తన్న యజమానను బరువదరల్ల తడమాడుత్తానే ఎందు తిఱదు తన్న జోతే ఆళుగఁళన్ను హోడేయుదక్కే తోడగుత్తానే - తాను జవాబ్దురనాగియువ అదే జనరన్ను! అవరు నలయాద నమయిదల్ల లాటమాడిద్దారే ఇల్లచ్చో ఎంబుదన్ను విజితపడినువదక్కే బదలాగి అవను కుడికర నంగడ తిన్నుత్తు కుడియుత్తు శ్రూరంభమాడుత్తారే.

ಯಜಮಾನನು ಅಸಿಲಿಂಕ್ಕಿತವಾಗಿ ತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ ಈ ಆಜನ ಅನ್ಹೃಪಾದ ನಡುವಳಿಕೆಯನ್ನು ನೇಡಿ, ಕರ್ತವ್ಯಗಳಿಗೆ ಆಗತಕ್ಕ ಗತಿಯನ್ನು ಅವಸಿಗೆ ನೇಬಿಸುವನು. ಅಲ್ಲ ಗೋಳಾಟಪ್ಪು ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಹಲ್ಲು ಕಡಿಯೋಣಪ್ಪು ಇರುವವು. Keener ರವರ ಪ್ರಕಾರ, ದಾರಿದ ಲಾಲಿಗೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವ ಅರನನ, ಹತೆಯ ಅಥವಾ ಯಜಮಾನನ ಕಲ್ಲುನೇ ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹ್ರಾಜಿನ ಲೋಕದ ನಾಮ್ಯಗಳಲ್ಲ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಕೆಲವೊಂದು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲ ಈ ಮನುಷ್ಯರು ಬೇಗನೇ ಮತ್ತು ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ತಿಜನದೇ ತಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿ ಮತ್ತು ಆಜನ ನಂಜಗ್ಗಿತೆಯನ್ನು ಹಲ್ಲಿಕ್ಕಿನಲ್ಲಿ ಹಿಂತಿರುಗಬಹುದು.<sup>4</sup> ಮನೆವಾರೆಯ ನದನ್ಯರು ಯಜಮಾನನಿಗೆ ಅಪನಂಜಗನ್ತುರಾಗಿದ್ದಳ್ಲ ಗಂಭೀರವಾದ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಹಾತ್ರಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು “ತುಂಡುತುಂಡು ಮಾಡುವದ್ದು” ಅಥವಾ “ಎರಡು ಭಾಗಮಾಡುವದ್ದು” (NKJV) ಇದು ಹ್ರಾಜಿನ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಜನಪ್ರಿಯವಾದ ದಂಡನೆಯಾಗಿತ್ತು (1 ಸಮುದ್ರೇಲ 15:33; 2 ಸಮುದ್ರೇಲ 12:31; ದಾಸಿಯೇಲ 2:5; 3:29; ಇಜ್ಯಾಯ 11:37).<sup>5</sup> ವಜನ 51ರಳ್ಯಾರುವ ಕೌನೆಯ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು, “ಗೋಳಾಟಪ್ಪ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಹಲ್ಲು ಕಡಿಯೋಣಪ್ಪು ಇರುವವು” ಮತ್ತುಯನ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲಿ ಇನ್ನಾಗಿ ದಾಖಲಾಗಿರುತ್ತದೆ (8:12; 13:42, 50; 22:13; 25:30), ಮತ್ತು ಲಾಕನ ಸುವಾರೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ನಾಲ್ಕಿಗಳನ್ನು ಕಾಣಿಸುತ್ತದೆ (ಲಾಕ 13:28).

ಕಥೆಯ ನಾಗ್ಯಯ ತಿಹೀನ ಕುಲತಾಗಿದೆ. ಒಬ್ಬನು ತನ್ನ ಕೈನ್ತು ಮನೆವಾರೆಯಲ್ಲ ನಂಜಗನ್ತುನಾಗಿದ್ದರೆ, ಅವಸಿಗೆ ಪ್ರತಿಫಲ ದೇರೆಯತ್ತದೆ. ಒಂದುವೇಳೆ ಅವನು ತನ್ನೇ ನೇಬಿಸಿದ ಮನೆವಾರೆಯಲ್ಲ ಅಪನಂಜಗನ್ತುನಾಗಿದ್ದರೆ ಅವಸಿಗೆ ಆ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ದಂಡನೆ ದೇರೆಯತ್ತದೆ. “ಗೋಳಾಟಪ್ಪು ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಹಲ್ಲು ಕಡಿಯೋಣಪ್ಪು” ನಂಜಗನ್ತು ಮನೆವಾರೆ ಕರ್ತವ್ಯನ ಬರೋಣಕ್ಕಾಗಿ ಕಾಣ್ಯರುದು ಮತ್ತು ಹ್ರಾಜಿನ ಸುವರ್ದನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ.

## ಘಾತಗಳು

### ಎರಡನೆ ಬರ್ತೊಣ (24:29-31, 36-51)

ಯೇಸು ಕ್ರಿಸ್ತನು ತಿರುಗಿ ಬರುತ್ತಾನೆ! ಈ ಸಂಗತಿಯ ಕುಲತು ನಮಗೆ ಭರವನೆಯಿರ ಬೇಕು. ಮಂದೆ, ಆತನ ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣವು ನಾಟಕೀಯವಾಗಿ ಆತನ ಹೊದಲನೆಯ ಬರೋಣಕ್ಕಿಂತ ಇನ್ನುವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದು ನಮಗೆ ತಿಜದದೆ. ನಮಗೆ ತಿಜಯದೇ ಇರುವದು ಯಾವದೆಂದರೆ ಆತನು ತಿರುಗಿ ಬರುವ ನಮಯ.

1. ಯೇಸು ತಾನು ಬಲ ಮತ್ತು ಮಹಿಮೆಯೊಂದಿಗೆ ತಿರುಗಿ ಬರುತ್ತೊಂದು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ (24:29-31). ಆತನು ಆಕಾಶದ ಹೊಡಗಳ ಮೇಲೆ ಬರುತ್ತಾನೆ ಮತ್ತು ಮಹಾ ಪುತಳಿ ಧ್ವನಿಯೊಂದಿಗೆ ತನ್ನ ದೂಡರನ್ನು ತಾನು ಆದುಕೊಂಡವರನ್ನು ಕೂಡಿಸಲು ತಳಹಿಸುತ್ತಾನೆ.

2. ಅವನು ತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ, ಯಾವುದೇ ಸಂಜನೆಗಳ ಇರುವದಿಲ್ಲವೆಂದು ಆತನು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ (24:36-41). ಯಾಲಗೂ ಕರ್ತವ್ಯನ ತಿರುಗಿ ಬರುವ ದಿವಸವಾಗಿ ಅಥವಾ ಗಜಿಗೆಯಾಗಾಗಿ ತಿಜದಿರುವದಿಲ್ಲ. ಇದು ಅನಿಲಿಂಕ್ಕಿತವಾಗಿ ನೋಹನ ದಿವಸದಲ್ಲಿ ಆದ ಜಲತ್ವಳಿಯದಂತೆ ಸಂಭಿನುತ್ತದೆ ಎಂದು ಆತನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ.

3. ಆತನು ತಿರುಗಿ ಬರುವದು ತ್ರಂಕಣನಲ್ಲಿ ಪದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ತ್ರಂಕಣದಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತದೆ ಎಂದು ಆತನು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡಿದ್ದಾನೆ (24:42-44). ಆತನು ರಾತ್ರಿಯ ಜಾವಡಲ್ಲಿ ಕಳ್ಳಿನಂತೆ ಬರುತ್ತಾನೆ. ನಾವು ಸಿದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕು, ನಾವು ನೆನಸಿದ ಗಜಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಆತನು ಬರುತ್ತಾನೆ.

ಮುಕ್ತಾಯ, ಯೇಸು ತನ್ನ ಜನಲಿಗೆ ತಾನು ತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರಬೇಕೆಂದು

ಕರೆಸಿಳಡತ್ತಾನೆ, ಮತ್ತುಯ 24 ಇಬ್ಬರು ಕಷ್ಠರ ವಿಜಿನ್‌ ವೃತ್ತಿತ್ವದೊಂದಿಗೆ ಮುಕ್ತಾಯ ವಾಗುತ್ತದೆ (24:45-51). ಒಬ್ಬನು “ನಂಜಗನ್ನನು ಮತ್ತು ವಿವೇಕಿಯಾ,” ತನ್ನ ಜಾವಾಭೂಗಳನ್ನು ಎಜ್ಲಿಕೆಲುಂದ ಮಾಡುವವನು ಆಗಿದ್ದಾನೆ. ಇನ್ನೊಬ್ಬನು “ದುಷ್ಟನು” ತನ್ನ ಜೀವಿತ ನೇರಕರನ್ನು ದೂಷಿಸುವವನು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಯಜಮಾನನ ನಂಪನ್ನಾಲಗಳನ್ನು ದುರ್ವಯಮಾಡುವವನು ಆಗಿದ್ದಾನೆ. ಯಜಮಾನನ ತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ, ಈ ನಂಜಗನ್ತು ಅಳನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆ ಎತ್ತಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಜಾವಾಭೂಯಿಲ್ಲಿನ್ನು ನೀಡುತ್ತಾನೆ. ಆದರೂ, ದುಷ್ಟನಾದ ಅಳನ್ನು ತಂಡು ತುಂಡಾಗಿ ಕರ್ತೃಲಿಖಿತಾಗಿತ್ತು. ನಿನ್ನ ಕರ್ತನ ಬರೋಣಕ್ಕೆ ಎದುರುನೋಣಡ್ಟಿರುವ ನಂಜಗನ್ತು ಅಳಾಗಿದ್ದಿಯೋ? ಅತನು ತಿರುಗಿ ಬರುವದಕ್ಕಿಂತ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ನಿನ್ನ ಅತನ ಬಳಗೆ ಬರುತ್ತಿರುತ್ತಾನೋ?

### **ಯೇನು ಸಿಂಪಿಟಿಗಿ ಬಹುತ್ವಾನೆ! (24:29-31, 36-51)**

“ಹೆಮೆಗೆದೋನ್ ಯುದ್ಧ!”! “ಹರಲೋಕಾದೋಹಣ!”! “ಭಾಬಿಯ ಮೇಲೆ ತ್ರಿಂತು ನಾವಿರ ವಷಣಗಳ ಅಳ್ಳಕ್ಕೆ”!

ಅಂತ್ಯದ ದಿನಗಳಲ್ಲ ಎಷ್ಟು ಜನರು ಇದನ್ನು ಅಲನುತ್ತಾರೋ ಅವರು ಈ ಕುಲತು ... ಕೇಳಿಡರು.

ಹೆಮೆಗೆದೋನ್ ಯುದ್ಧ. ತ್ರಿಕಂಪಿಯಲ್ಲ ವರ್ಣಿಸಿರುವ ಕೊನೆಯ ಯುದ್ಧ, ಇದು ಅತ್ಯಿಕ ಯುದ್ಧ, ಹೈಲಿಕ ಫಂಡಿಂಗ್‌ ಲೈಲ್, ತ್ರಿಂತು ವೈಲಿಗಳಿಗೆ ಅತನ ವಿರೋಧವಾಗಿ ಯಾವ ಬಲವಿರುವದಿಲ್ಲ. ಅವರು ತ್ರಿಂತು ಮತ್ತು ಅತನ ಬಲವುಷ್ಟ ದೂರತಲಿಗೆ ವಿರೋಧವಾಗಿ ವಿಜಯಶಾಲಗಳಾಗಲು ನಾಘ್ಯಿಬಿಲ್ (ನೋಡಿಲ ಪ್ರಕಟಣೆ 19). “ಹೆಮೆಗೆದೋನ್” ಶಭವು ಒಂದು ಸ್ಥಳಕ್ಕಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಿನದನ್ನು ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ. ಅದು “Waterloo” ಮತ್ತು “Pearl Harbor,” ಶಭಗಳಂತೆ ಆಗಿದೆ. “ಹೆಮೆಗೆದೋನ್” ಎನ್ನುವದು ದುಷ್ಟತ್ವಕ್ಕೆ ಕೊನೆಯ ನೋಡು ಹೋಗುವ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಇದು ವ್ಯವಹರಿಸುತ್ತದೆ; ಆದರೆ ತ್ರಿಕಂಪಿಯಲ್ಲ ಚೊಲದನೆ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ನಭಿಗೆ ಮಹಾ ಹಿಂಸೆ ಕೊಟ್ಟ ರೋಮಾ ನಾಮೂಜ್ಯವನ್ನು ತ್ವರಿಸಿದಿನುತ್ತದೆ.

ಹರಲೋಕಾದೋಹಣ, ನಭಿಯ ಎತ್ತಲ್ಲುಡಬಿಕೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ, ನಹನ್ನಾರು ವಷಣಗಳ ವಿವರಣೆಗಾರರು ವರ್ಣಿಸಿದಂತೆ ನಕ್ಯಾರ್ಡದಲ್ಲಿ ಯಾವುದು ಇಲ್ಲ, 1 ಥೆನೆಲ್ಸ್‌ಎನಿಕ್ 4:14-16ರಲ್ಲಿ, ಹೌಲಾನು ಧೇನಲೋನಿಕದಲ್ಲಿರುವ 5೧೧ಹೋಡಂತ ತಮ್ಮ ಹೀಲಿಪಾತ್ರರು ಕರ್ತನ ಬರೋಣವನ್ನು ತಟ್ಟಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ ಎಂಬ ಭಯದಲ್ಲಿದ್ದ ಕೈಸರನ್ನು ಹ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಆ ಅತ್ಯಗಳನ್ನು ಮರೆಬಿಡುಬಾರದು, ಅವರು ನಹ ಮಹಿಮೆಯ ಶಲಾರದೊಂದಿಗೆ ಕರ್ತನನ್ನು ಮಧ್ಯಾಕಾಶದಲ್ಲಿ ಸಂಧಿನಲು ಎಜ್ಜನ್ಲ್ಯಾಡಬೇಕು.

ನಾವಿರ ವಷಣಗಳ ಅಳ್ಳಕ್ಕೆ. ಭಾಲೋಕದಲ್ಲಿ ತ್ರಿಂತು ನಾವಿರ ವಷಣದ ಅಳ್ಳಕ್ಕೆ ವಿಂದರೇನು? ಪ್ರಕಟಣೆ 20:4-6ರಲ್ಲಿರುವ ವಾಕ್ಯಭಾಗ ವಿನನ್ನು ಹೇಳುವದಿಲ್ಲ ಎಂಬುದನ್ನು ಗಮನಿಸಿಲಿ. ಅದು ಭಾಬಿಯಲ್ಲಿ ದಾಖಿಲನ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮೇಲೆ ಅಥವಾ ಯೀರಾನಲೇಬಿ ನಲ್ಲಿ ತ್ರಿಂತು ಅಳ್ಳಕೆಯನ್ನು ನೂಡಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಅಥವಾ ಕನ್ನ ಅಳ್ಳಕೆ ಯಾವಾಗ ಪೂರಂಭವಾ ನುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಯಾವಾಗ ಅಂತ್ಯವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನಾಳ್ಬಿಗಲ ಹೇಳುವದಿಲ್ಲ. ಅದು ನಭಿಗೆ ರೂಪಮಾರ್ಯ ಸೀಡಿದ ಹಿಂಸೆಯಲ್ಲ ಹುತಾತ್ಮರಾದವರ ಅಳ್ಳಕೆಯನ್ನು ವರ್ಣಿಸುತ್ತದೆ: “ಅವರು ಜೀಬಿತರಾಗಿ ಎದ್ದು ನಾವಿರ ವಷಣ ತ್ರಿಂತೊಂದಿಗೆ ಅಳುವರು” (ಪ್ರಕಟಣೆ 20:4). ಅದು ಎಲ್ಲ ನಡೆಯುತ್ತದೆ? ಹರಲೋಕದಲ್ಲಿ (ಪ್ರಕಟಣೆ 20:1). ತ್ರಿಂತು ಅಳ್ಳಕೆಯ ಅವಧಿಯನ್ನು ಎಲ್ಲಾಯೂ ಲಲ್ಲಿಜಿಸಿಲ್ಲ; ಹರ್ಯವು ಕೇವಲ ಹುತಾತ್ಮರು ಎಷ್ಟು ಕಾಲದವರೆಗೆ ಅತನೊಂದಿಗೆ ಅಳ್ಳಕೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಎಂಬುದರ ಕುಲತಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತದೆ.

ಲೋಕದ ಅಂತ್ಯವು ನಬಿಹೆಸಿತ್ತಿದೆ, ಆದರೆ “ಆ ದಿನದ ವಿಷಯವು ಆ ಗಳಿಗೆಯ

ಬಿಜಯವು ನನ್ನ ತಂಡೆಯೊಬ್ಬಿಗೆ ತಿಜಯುವದೇ ಹೊರತು ಮತ್ತಾಲಿಗೂ ತಿಜಯದು; ಪರಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ದಾತಳಗೂ ತಿಜಯದು, ಮಗಸಿಗೂ ತಿಜಯದು” (24:36). ಕ್ರಿಸ್ತನು “ಕಷ್ಠನಂತೆ” ಅರುಗಿ ಬರುತ್ತಾನೆ (2 ಹೆಚ್ 3:10). ಅವನು ಆಕಾಶದ ಮೇಂಟೆಗಳ ಮೇಲೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬರುವಾಗ (ಅತನು ಭಾಬಿಯ ಮೇಲೆ ಪುನಃ ಎಂದಿಗೂ ಸಾಳಿದುವರದ್ದಿಲ್ಲ), ಈ ಲೋಕವು ನಂತರಾಣವಾಗಿ ನಾಶವಾಗುವದು (2 ಹೆಚ್ 3:10-12). ಈ ಘಟನೆಗಳು ಒಂದು ದಿವಸ ನಂಭಬಿನುತ್ತವೆ. ನಮಗಿರುವ ಶ್ರಾಮಿಕ್ಯವಾದ ಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ, “ಕಾಣ್ಯರುವದು ಮತ್ತು ಶ್ರಾಧಿನುವದು” (26:41) ಮತ್ತು ಕರ್ತನ ಬರೋಣಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗಿರುವದು.

ಹೆಮೆಂಗೆದೊಣ್ಣು ದೃಷ್ಟಿಕೆಯಿಂದ ಯಾದ್ವಿದ್, ಎತ್ತಲ್ಪಡುವಿಕೆಯ ಮತ್ತು ಭಾಬಿಯ ಮೇಲೆ ಕ್ರಿಸ್ತನ ನಾಬಿರ ವರ್ಣದ ಆಜ್ಞೆಕೆಯ ಕುಲತು ನತ್ಯವೇದವು ಏನು ಹೇಳುತ್ತದೆ? “ಏನು ಇಲ್ಲ!” ನತ್ಯವೇದವು ಹೆಮೆಂಗೆದೊಣ್ಣು ಯಾದ್ವಿವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಇದು ಮುಂದೆ ಪ್ರವಾದಿಗಳಾಗುವವರು ವರ್ಣಿಸಿದಂತೆ ಅಲ್ಲ (ನೋಡಿಲ ಪ್ರಕಟಣ 16:16; 19:11-21). ಇನರು ಕರ್ತನನ್ನು ನಂಧಿಸಲು ಮಧ್ಯಾಕಾಶದಲ್ಲಿ “ಬಯ್ಯಲ್ಪಡುವರು” - ಆದರೆ ಇದು “ಮಹಾ ಹಿಂಸೆಯ ಕಾಲಕ್ಷಿಂತ” ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಸಭೆ ಎತ್ತಲ್ಪಡುವದಿಲ್ಲ (ನೋಡಿಲ 1 ಥೆನಲೇಸಿಕ 4:13-18). ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಸ್ತನ ನಾಬಿರ ವರ್ಣಗಳ ಆಜ್ಞೆಕೆಯ ಬಿಜಾರ ಪ್ರಕಟಣ 20:4-6ರ ತಪ್ಪಾದ ಅಧ್ಯೇತನುವಿಕೆಯನ್ನು ಅಧಲಿಸಿದೆ.

### **ಡಶಲಕ್ಷ ಪ್ರಕಾರ ಬಿಜಯ ನತ್ಯವಾಗಿದೆಯೋ? (24:29-31, 36-51)**

ಯೇಣು ಭೂಲೋಕಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಯೆರೂನಲೇಖಿನಲ್ಲ ಲೋಕದ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಾಫಿನುವ ಎಂಬ ಸಿದ್ಧಾಂತ ನತ್ಯವೇದದ ಹೋಳಿಸೆಯನ್ನು ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳಿಂದಾಗಿ ಹಾಳುಮಾಡುವಂತದ್ದಾಗಿದೆ. ಈ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಏಕೆ ತಜ್ಞ ಹಾಕಬೇಕು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಕೆಲವು ಕಾರಣಗಳನ್ನು ಹಲವಿಲಾನೋಣ.

1. ಕ್ರಿಸ್ತನು ತಾನು ವಾಗ್ಯನ ಮಾಡಿದಂತೆ ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಅಲ್ಲಿಗಳೆಯುತ್ತದೆ. ನಕಣ್ಣಾರು ವರ್ಣಗಳ ಸಿದ್ಧಾಂತ ಹೇಳುತ್ತದೆ. (1) ಅತನು ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಾಫಿನುವ ತನ್ನ ನಿಯೋಗದಲ್ಲಿ ವಿಭಲನಾಗಿದ್ದಾನೆ ಮತ್ತು (2) ಸಭೆಯ ಅವಸರದ, ಕೆಳಿಂಬಟ್ಟದ ಬಡಲ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾಗಿದೆ. ನತ್ಯವೇದವು ಇದಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಬೋಧಿಸುತ್ತದೆ (ಅಪೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯೇಗಳ 2:36; 1 ಕೊಲಂಧ 15:24-26; ಎಥನ 1:20-23; ಕೊಲನ್ನೆ 1:13; ಇತ್ಯಾದಿ 12:28; ಪ್ರಕಟಣ 1:9).

2. ಇದು ದೇವರನ್ನು ಮತ್ತು ಕ್ರಿಸ್ತನನ್ನು ನುಳ್ಳು ಬೋಧಕರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುತ್ತದೆ (ಡಾಸಿಯೀಲ 2:44; ಮಾರ್ಕ 9:1; ಅಪೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯೇಗಳ 1:6-8).

3. ಯೆಣುವಿನ ದಿನಭಾಗದಲ್ಲಿ ಯಿಹಾದ್ಯುರು ಮಾಡಿದ ಅಯೋಜಣನ್ನು ಇದು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಅವರು ಲೋಕ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಸಿಲಿಕ್ಸಿಹಿದ್ದರು, ಯೆಣು ಅವಲಗೆ ನರಜಿಂಧಾಗಿ, “ನನ್ನ ರಾಜ್ಯವು ಈ ಲೋಕದಲ್ಲಿ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (ಯೋಹಾನ 18:36).

4. ಈ ಸಿದ್ಧಾಂತವು ಜನಲಿಗೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಸ್ತನ ನಾಬಿರ ವರ್ಣದ ಆಜ್ಞೆಕೆಯಲ್ಲ ದೇವಲಿಗೆ ವಿಧೇಯರಾಗಲು ಎರಡನೆಯ ಅವಕಾಶ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ ಎಂಬ ನುಳ್ಳು ಸಿಲಿಕ್ಸೆ ಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ.

5. ಈ ಸಿದ್ಧಾಂತವು ನತ್ಯವೇದ ಪ್ರವಾದನೆಗಳನ್ನು ದುರುಪಯೋಗ ಪಡಿಸುತ್ತದೆ, ನಂತರೆತಗಳನ್ನು ಅಕ್ಷರಶಃ ಮಾಗೆದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವದರ ಮೂಲಕ ಪ್ರಕಟನೆ ರೂಪವನ್ನು ದೂಷಿಸುತ್ತದೆ. ಮತ್ತು ನರವೇಲನಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರವಾದನೆಗಳ ಕುಲತು ಜನರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಂಬಿಯವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುತ್ತದೆ.

---

## ଓକ୍ତୁଷେଣିଗଲୁ

<sup>1</sup>“ମୁଗ୍ନମୁ” ଏନ୍ଦ୍ରପୁ ମୁତ୍ତୁଯନ ନୁବାତେଁଯୁ ତେଲପୁ ପୁରାତନ କୈ ବରକ ପ୍ରଥମରୀତିରେ ଜିତିଲାଗିଦେ, ବହକତାରି ଦେଇଦାନ୍ତୁଦ କଲିତେ ବଳିନୀରୀଙ୍କ କାରଣକୁଣ୍ଡି ଜଣ୍ଣୁରେଖାକୁମୁ. <sup>2</sup>ଆମରକ୍ୟ ଅଦୁ ମାତର 13:32ରେ ଜଜିନମାଦିରୁପଦିଲୁ. (Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, 2d ed. [Stuttgart: German Bible Society, 1994], 51-52.) <sup>3</sup>Robert H. Gundry, *Matthew: A Commentary on His Literary and Theological Art* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1982), 492. <sup>4</sup>Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 615. <sup>5</sup>Craig S. Keener, *A Commentary on the Gospel of Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1999), 594-95. <sup>6</sup>Homer *Odyssey* 18.339; Livy 8.24.14; Diodorus Siculus 16.16.4; 17.83.9; 33.15.1; Herodotus 2.139; 7.39.

## ಮತ್ತಾಯ ಸುಷಾತೆಯಲ್ಲ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಜಡಿನಾರು ನಾಮ್ಯಗರಳು \*

ಜತ್ತುವರವನು	13:1-9, 18-23
ಹಣಜ	13:24-30, 36-43
ನಾಹಿವ ಕಾಳಿ	13:31, 32
ಹುಣ ಹಿಣ್ಣ	13:33
ಹೂಜಪ್ಪ ದ್ರವ್ಯ	13:44
ಬಹು ಬೀಲಿಯ ಮತ್ತು	13:45, 46
ಬಲಿ	13:47-50
ಮನೇಯಿಜಮಾನ	13:51, 52
ಕರುತೆ ಇಲ್ಲದ ನೇಲವರ್ಕ	18:23-35
ದ್ರಾಕ್ಷೇ ತೇಳಬದಲ್ಲ ಕೂಲೀ ಅಳುಗಳು	20:1-16
ಇಬ್ಬರು ಮಕ್ಕಳು	21:28-32
ಮನೇಯ ಯಿಜಮಾನ ಮತ್ತು ದ್ರಾಕ್ಷೇತ್ತೊಳಟ	21:33-41
ಮಗನಿಗೆ ಮದುವೆ ಪಾಡಿದ ಒಬ್ಬ ಅರನ	22:2-14
ಹತ್ತು ಮಂದಿ ಕನ್ನೆಯರು	25:1-13
ನಾಮ್ಯಗರಳು	25:14-30
ಅಡುಗೆಳನ್ನು ಮತ್ತು ಕುಲಗಳನ್ನು ಬೀರೆ ಬೀರೆ ಮಾಡುವ ಕುರುಬಿ	25:31-46

\*ಇತರ “ನಾಮ್ಯಗರಳು” ದೃಷ್ಟಿಂತರಗಳಾಗಿದ್ದವು ಅಥವಾ ಒಗಟು ಮಾಡುಗಳಾಗಿದ್ದವು:  
7:24-27; 9:15, 16, 17; 11:16, 17; 12:29, 43-45; 15:10-20; 24:32-35,  
36-41, 42-44, 45-51.

## ಪುತ್ರಾಯ ಸುಖಾರ್ಥಾಯಿಲ್ಲ ಹಳೆ ಒಡಂಬಿತಕೆಯ ಪ್ರಭಾಧನೆಗಳು ನೇರವೇರಿದ್ದು

- 1:22, 23 “ಆಗೋಽ, ಒಬ್ಬ ಕಸ್ತಿಕೆಯ ಗಜಿಂಜೆಯಾಗಿ ಮಗನನ್ನು ಹಡೆಯುವಳು ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 7:14).
- 2:5, 6 “... ಬೇಲ್ಲೆಹೆಚೇಮೇ, ಅಳತಕ್ಕಪನು ನಿನೆಷ್ಟಿಗಿಂದಲೇ ಹೊರಡುವನು ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಬೀಎಕ 5:2).
- 2:15 “ನನ್ನ ಮಗನನ್ನು ಬಣುತ್ತೆಂದೆಂದೊಳಗಿಂದ ಕರೆಯುವೆನು” (ಸೋಽಡಿಲ ಹೋಳಿಯ 11:1).
- 2:17, 18 “ರಾಮದಲ್ಲಿ ಬೋಳ್ಳಿಯ ಕೇಳಿಸಿತು, ಗೋಳಾಟಪ್ಪು ಅಳುಬಿಕೆಯಾ ಅಂಬಾದಪ್ಪ ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀರೆಬಿಎಯ 31:15).
- 2:23 “ನಜರಾಯನೆಂಬ ಹೆನರು ಕರೆಯಲ್ಪಡುವನು”\*
- 3:3 “ಅಡವಿಯಲ್ಲ ತಣಗುವವನ ಶಭ್ದವದೆ ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 40:3).
- 4:14-16 “... ಅನ್ಯ ಜನಗಳುವ ಗಾಲಾಯದ ಸೀಮೆ, ... ದೊಡ್ಡ ಬೆಳಕು ಕಾಣಿಸಿತು ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 9:1, 2).
- 8:17 “ನಮ್ಮ ಬೇಣಿಗೆಳನ್ನು ತಾನೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನಮ್ಮ ರೋಗಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತು ತೋಂಡನು” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 53:4).
- 10:35, 36 “ಮಗನಿಗೂ ತಂದೆಗೂ ಮಗಜನ್ಗೂ ತಾಯಿಗೂ, ಸೊನೆಗೂ ಅತ್ಯೈಗೂ ಬೀಧ ಹುಟ್ಟಿಪುದಕ್ಕೆ ಬಂದೆನು ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಬೀಎಕ 7:6).
- 11:4, 5 “... ಕುರುಡಲಿಗೆ ಕಣ್ಣಿ ಬರುತ್ತವೆ; ಕುಂಬಲಿಗೆ ಕಾಲು ಬರುತ್ತವೆ ... ಬಡವಲಿಗೆ ಸುಖಾರ್ಥ ನಾರಲ್ಪಡುತ್ತದೆ” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 29:18, 19; 35:5, 6; 61:1).
- 11:10 “ಆಗೋಽ ನನ್ನ ದೂಡನನ್ನು ನಿನ್ನ ಮುಂದೆ ಕಳುಹಿಸುತ್ತೇನೆ ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಮಲಾಕಿ 3:1).
- 11:29 “ನಾನು ಸಿಮಗೆ ಬಿಳಾಂತಿ ಕೊಡುವೆನು” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀರೆಬಿಎಯ 6:16).
- 12:17-21 “... ನನ್ನ ಅತ್ಯವನ್ನು [ನನ್ನ ಸೇವಕನ] ಮೇಲೆ ಇಲಿಸುವೆನು ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 42:1-4).
- 13:14, 15 “ಸೀಫು ಕಿಬಿಯದ್ದು ಕೇಳಿದರೂ ತಿಳುಕೊಳ್ಳುವದೇ ಇಲ್ಲ ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 6:9, 10).
- 13:35 “ನಾನು ಬಾಯಿದೆರೆದು ನಾಮ್ಯ ರೂಪವಾಗಿ ಉಪದೇಶಿಸುವೆನು ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಕೀರ್ತನೆ 78:2).
- 15:7-9 “ಈ ಜನರು ಮಾತಿನಿಂದ ನನ್ನನ್ನು ನನ್ನಾವಿಸುತ್ತಾರೆ, ಅದರೆ ಅವರ ಚಾನನ್ನು ನನಗೆ ದೂರವಾಗಿದೆ ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 29:13).
- 21:4, 5 “ಸೋಳಳು, ನಿನ್ನ ಅರನು ನಿನ್ನ ಬಳಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದಾನೆ ... ಹೌದು ಘ್ರಾಯದ ಕತ್ತೆಯ ಮಲಯನ್ನು ಹತ್ತಿದುವನಾಗಿಯಾ ...” (ಸೋಽಡಿಲ ಜಿತಯ್ 9:9).

- 21:9 “ಕರ್ತನ ಹೆಸಲನಿಳ್ಳ ಬರುವವನಿಗೆ ಅಶೀವಾದ” (ನೋಡಿಲ ಕೀರ್ತನೆ 118:26).
- 21:13 “ನನ್ನ ಅಲಯವು ಹೂಡಿನಾಲಯವೇಸಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದು”; ಆದರೆ ನೀವು ಅದನ್ನು ಕಳ್ಳುರ ಗಬಿ ಮಾಡಿಲಿ” (ನೋಡಿಲ ಯೀಶಾಯ 56:7; ಯೀರೆಬಿಯ 7:11).
- 21:16 “ನಣ್ಣ ಮಕ್ಕಳ ಬಾಯಂದ ... ನೊಳ್ಳುವನ್ನು ಸಿದ್ಧಿಗೆ ತಂದೆ” (ನೋಡಿಲ ಕೀರ್ತನೆ 8:2).
- 21:42 “ಬೀಡವೆಂದು ಜಟ್ಟ ಕಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯವಾದ ಮಾಲೆಗಲ್ಲಾಯಿತು ...” (ನೋಡಿಲ ಕೀರ್ತನೆ 118:22, 23).
- 26:31 “ಹುರುಬನನ್ನು ಹೊಡೆಯುವೆನು; ಹಿಂಡಿನ ಕುಲಗಳ ಜರುಲ ಹೊರ್ಮಿಸವಲ್ಪು” (ನೋಡಿಲ ಜೆಕಯ್ 13:7).
- 27:9, 10 “ಮಾವತ್ತು ರಹಾಯ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ... ಕುಂಭಾರನ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟರು...” (ನೋಡಿಲ ಜೆಕಯ್ 11:12, 13; ಯೀರೆಬಿಯ 19:1-13; 32:6-9).

ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆ ಭಾಗವತ ಈ ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಪ್ರವಾದನೆ ಒಳಗೊಂಡಿರುವದಿಲ್ಲ (2:23ರ ಮೇಲೆನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿಲ).